

電報欄

東京市の大火

東京十五日發電 烈風中に火災起り既に一千二百餘戸を烏有に歸し盛んに延焼しつゝあり火勢猛烈なる爲め消防隊のみにては力及ばず軍隊の出動を乞ひ協力して破壊消火を行はんとしてゐる

山陽線の大惨事

東京十六日發電 本日下關を發せる山陽線の一列車脱線四輛覆し死者約二百名を出す

天津に戒嚴令

倫敦十四日發電 タイムズ 廣東通信員の報に依れば目下の重大なる事局に處する爲天津市内に戒嚴令布かれ公使館其他の外國公館には嚴重なる警備が行はれてゐる

甘蔗園の大火

「バナナ十五日發電」 十一日 珠馬サンチャゴ地方の甘蔗園に大火あり砂糖約七萬五千俵の産額減少を來すであらうと

美人競争當選者

「ブラバレスト十五日發電」 巴里で行はれたる全歐羅巴美人競争には埃人イザベル・シモン嬢が一等當選した

伯林の交通事故

「柏林十四日發電」 一九二八年度に於ける柏林市内の交通事故故数は二万七千六百一件にして死者二百十八名、負傷者一萬一千七百五十五名を出してゐる

北米の綿花産額豫想

「紐育十四日發電」 合衆國の本年度綿花産額は二千五百十捆と豫想されてゐる

英米戦争の豫言

「コンスタンチノブル十九日發電」 當市に亡命中の露國政治家トロッキ氏は新聞記者を引見して英米戦争の豫言をなした、曰く新を競ふ英米兩國は軍備に貿易權擴張に激争逐年深烈を極めその結果は茲十年を出でずして必ず大戦争を捲き起すであらうと

諾威皇儲の御婚儀

「オスロナ十七日發電」 ノルウヰイ皇太子オラヴ殿下と瑞典のマルタ女王殿下との御婚儀は來る二十一日當市府に於て舉げさせらるゝ筈

性對相

望月内相が祖國議會で警官も「コラ／＼アイン」を云はぬ様になつたを述べてゐるブラジルでも「コラ／＼アイン」式の在バウル領事もモロ居なくなつてゐる

四年契約者並

六年契約者募集 位置ノロカバナ線ジョゼイテオドロ線第五區 健康地帯ニシテ風土病無シ水質最良目下八十九家族ノ入殖者ニテ證明セラル

優良地分譲

バウリスダ延長線のドットル・セリオ・デアルメイダ氏の所有でサンタアナに境を接する「ベイシエ」フェイオの豊沃なるエスビゴン地帯を近々中に賣出します

洋服仕立師

全上見習 數名 右至急入用有之候 一應御來談乃至御書面相申し度し

OFFICINA DE COSTURA MARIA K. SHIBATA Costura-se pelos figurinos mais modernos para senhoras, crianças e enxovaes completos para casamento PROMISSÃO 御婦人御子供方の洋服は最新型にて可憐に御仕立致します 柴田勝子

Dr. Osvaldo Faria Medico-Operador-Parteiro CAFELANDIA 醫學士 オズワルド・ウ・デ・ファリア 診察時間 午前九時一十一時 午後一時一三時

Dr. Miroslau BENEFICENCIA PORTUGUEZA BAURU 內科 外科 畸形矯正整形手術 醫學博士 ミロスラウ

Doenças dos Olhos Dr. Bittencourt Prado ESPECIALISTA 眼科專門 眼科手術 眼鏡撰定

Engenheiro Civil S. Okamoto 測量建築製圖 岡本專太郎 將來測量師希望ノ健康青年ヲ求ム多シ

OFFICINA JAPONEZA 鍛冶職 見習至急募集 年十五六歳より廿歳前後迄身體強壯なる人

Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤等 北西線プロミツソン町

Engenheiro Civil 中島一男 測量製圖 設計其他

Engenheiro Civil 岡本專太郎 測量建築製圖

山下 鍛冶工場 鍛冶職見習 十七八才以上 三十才迄 大工職 夫婦者 右募集致します

Dr. K. Daian MEDICO-OPERADOR-PARTEIRO ARAÇATUBA 內科 外科 婦人科

HOTEL JAPONEZ EM FRENTE A ESTACAO NOROESTE BAURU 本日旅館 前驛テスエロノ市ルウバ 平心山沖

上田商店 穀物仲買 穀物仲買 穀物仲買

Dr. I. Watanabe MEDICO 專門 內科 兒科 婦人科 渡邊勤

Dr. H. Saito MEDICO 醫學士 齊藤等 北西線プロミツソン町

コロノ及耕地監督募集 耕地監督は獨身者ヨリ家族者ヲ可トス 監督希望者ハ左記事項記載ノ上照會セラレタシ

G. KITAHARA Fazenda Aliança LUSSANVIRA - NOROESTE アリアンサ移住地事務所

新着日本食料品荷揃ひ 今度のマニラ丸で新らしくておいしい母親の食料品が澤山に着きました値段も今迄にない御安く差上げます

輸入元 中矢商店 最新式大形撞球台 右を好件にて買致したし 新物にして附屬品も御希望の方は左記宛御照會下さい

爲替 日本への送金に付き従来の手數料を廢して爲替相場も出來得る限り勉強し在留日本人諸彦の御希望に添ふ様に致しました。このことは同時に當行諸支店に命令して置きましたから倍舊の御用命を希望します。

Banco Nroeste do Estado de S. Paulo SÃO PAULO 爲替 總ての御用命、御問合せは日本にて本店宛御通信下さい 何時にても貴下の御希望に應ずる事を申添へて置きます 日本人部主任 明穂實



戯戀者の手紙 (2)

在聖市 モボ郎

第一信
今夜はあなたにすいめられ
て、あなたがすいめるが爲に仕
方なしにすいめらるゝあなた
の夫君の顔色を気にしながら、
それでも泊りたい欲望に負かさ
れて、特にあなたが調へてくれ
た部屋に入りました。そして上
衣を取つてまづカーマに腰を下
し自らあらはれる微笑を笑しん
でみました。と、奔放な私の想
ひは、何時ともなく思ふべから
ざる、私にとつてはいやな場面
を展開させてくれました。と云ふ
は、今時分、或は今から数分後
にはあなたとあなたの夫君とが
かたい抱擁のもとに熱い接吻を
交すだらう、それから續く様々
な姿態と場面が悪魔のやうに私
の目の前に狂ひまはるのです。
それが然も一間おいた隣りの部
室である事を思ふと、私はたま
らなくなりました。

自由な時間のないことを繰返し
いはれたやうでした。
あなたのおうちに近づいた時
私が差し上げた手紙のことを漸
との思ひで言ひ出さるやうに時
「あなたはおつかふさうなやうに
たわ... 御返事差し上げな
くつても今の散歩でお判りに
なつたでせう。これが私の御
返事よ、...でも間があつた
ら差し上げるわ」
そう言つてあなたはさつさと
内へお入りになつたのでした。
みさちやん。私は妙に熱っぽ
いおつかひやうなあなたを眺め
てゐると、そしてその表情が
他の男にも向けられてゐるとこ
ろを見てゐると、あなたが一瞬
「勇敢な戀の獵人」といふや
うな感じがしてゐるならぬです
それにも、あなたの夫君の家
業からいつてあなたがその看板
であるとは認めません。が、か
し、いふに、いふに、いふに、
「私にこんなことを云ふ
資格はない筈だ。だがみさちや
ん、私はそれが悲しいんです。
嫉妬? そうかも知れませんが
いや、そうです。しかし嫉妬は
愛する者が持つ必然的な感情の
表れですから、つまり愛すられ
ばこそ嫉妬するのです。
みさちやん。あなたには自由
な時間がないからと云はれるが
今晩もあなたが云はれたやうに
「男女は同權である可きもの」
だとすれば、何時だつて二三時
間位の時間を得られないとはな
うかしてせめて一時間でも、い
二人限りの時間をつくつて下さ
い。みさちやん。日文夜文と云ふ
とありますが、書けば幾ら書
いても限りありません。もう今
夜も十二時半です。この位で止
めます。これから出来ることな
ら「私のみさちやん」としての
夢でも見たいのですが、悲しい
私の妄想はあなたの部屋に於け
様々なシーンを描いて又苦しむ
るでせう。
みさちやん。馬鹿な私を笑つ
て下さい。

あきのうた
満情火
流れ咲きゆひるがほゆゆか
流行知らぬかうすい花
狭霧はれますお陽様出ます
谷の昔請場穂の音
一、二、三、四、五、六、七、
可愛や仔豚の露に行く
霧の中なる星様だけは
聞いてくれよ胸のうち
女鞍なら愛にいとわ
牧場小徑の花の露
(未完)

懐郷賦(其一)
雲 平
類白鳴く雲の河原の敷かげに
見る人も無く野藤咲きたり
我が爲の牡丹園なれや梅雨晴の
河原に咲きたる濱ナスの花
土堤に匂ひる雛ナスの花
柳かげ涼しくうつる水底の
小石なめつ、鮎の遊べる
投網に月影疎く浅き瀬に
銀鱗白くかゝりけるかも
夏の夕陽の落ちかゝる瀬に立
て
ハ、イ釣しをれば川風涼し
柳の千鳥さ、つ、獨り釣しをれば
柳の花の綿のごと散る

Casa Koga
Caixa, 30
GUAYCARA
内外雑貨
小問物
和洋酒
鐘詰類
穀物仲買
古賀商店
貸自動車あり
古賀菊次

CASA
YAMAGUCHI
Biriguy
雑貨金物
雑穀仲買
山口商店
山口 兩助
ノロエステ線ビルダキキ
郵便...二二七

CASA
Nishimoto
Pennapolis
内外雑貨小問物 和洋酒類
西元商店
西元芳熊
郵便...三〇七番

CASA AOKI
ARMAZEM de
Seccos Molhados
青木商店
北西線リンス市 寺院アラチ前

MARCENARIA
Japoneza
N. Hiraoka
CAFELANDIA
家具製造販賣
ペンナ驛カフエランヂア町
平岡信次郎

HOTEL
PAULO
T. NAGATA
Araçatuba
御旅館 サンパウロ
館主 永田忠雄
北西線アラサツバ驛 郵便一九〇番
マレンシャル・デ・テオドロ街三〇九

Hotel e
Bar
LINS
御宿 金子
リンス入口の坂下にあります
當所に最も近い所で御座います
ノロエステ線リンス驛九月七日街

DR. SAÇADA
MEDICO
LINS
笹山醫院
ピントウ・デ・アブリール街
リネオ大專免許
新瀧醫學士 笹田正數

珈琲四年請負者募集
北西線アラサツバ驛より卅七キロメートル
變更線フルタル驛より拾参キロメートル
福井耕地 同 七 藏
甘萬本(近接耕地を含む)
四年目の珈琲の全收穫は請負者の収入とし
壹株に付八百レリスを支拂ふ
希望者は左記宛御一報下さい
アラサツバ 郵便...二〇八番
全 建本 健介 七 藏

Pharmacia Tabatinguera
Quanhô Guibo
RUA TABATINGUERA, No. 2
TEL. 2-5315-SÃO PAULO
外賣藥調劑醫療器具
調劑は入念、正確、迅速、安價
○疾患の早治、遅延は處方、調劑、藥品の品質
如何にあり。當店は其れに鑑み獨乙製藥品
其他最良藥品を精製使用する。尚諸君の御便
宜のため日本外方或る藥品、工業用藥品等を除
く外御相談に應ず
殺蟻(白色亞砒酸(アルセニコプランコ)
殺菌(硫黄(エンシヨイフル)
用劑(靑酸加里シヤメレット)
健胃劑 苦味丁幾。芳香散(日本藥
局法)。其他家庭藥一切
地方在住者の爲め送薬も致します
聖市タバチンゲラ街貳番
タバチンゲラ藥局
宜保寛良

御料理
伊勢屋
ペンナ驛カフエランヂヤ町
Y. Matsubara
Caixa Postal 19
E. Marilia L. Paulista
珈琲栽培六年契約者募集
六年契約の成績は契約期間中の結實收穫の如
何に有る
當地方の土地肥沃にして珈琲成育の迅速なる
は他に未だ例を見ず
珈琲の成育及び間作物の状況は實地に付き御
視察の上御契約を乞ふ
松原安太郎
Y. Matsubara
Caixa Postal 19
E. Marilia L. Paulista

三浦サク君の
大アマゾン記(朝日紙)を駁す

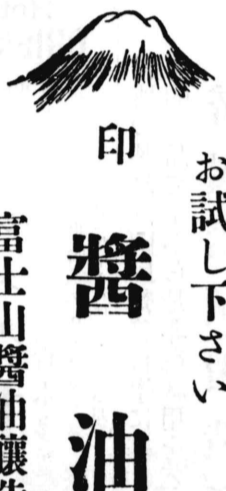
(續) 栗津金 六

十、三浦君は某國領事が日本の話にして、大体に於て現駐人の北伯進出を許して「日本は伯國外交要路者の意見に類似を程人を殺したいなら米國とせよ」の様に意見を述べ、然る戦争したらどうかなどいひ、現代母國の實状に鑑みれば海皮肉を言つてゐたとして得意満面外殊に對伯國移民熱は目下天下で吹聴して居るのだが、丁度今下の輿論を形成せる大勢なるに於て十年前以前現在々伯邦人の最外ならぬ、然り而して輿論を大發展地たるノロエスタ線への背景とする對外政策は常に眞剣移住をば當時冷評して肉弾戦に味に富み相手を動かすに充分で等しい暴暴だと罵つたる似而非ある、即ち此の中に燃ゆる對伯國移民熱を巧に利用して熱誠が思ひ出されてならない。恐らく秋伯國當事者側に對して熱誠を三浦君の所謂某國領事なるも吐露して折衝して事に當り對伯國移民の根本義とも稱すべし事のないに相違ない。凡そ無き移民に關する最惠國約款の明

智は一切の恐怖の母である。現文をば日伯通商條約中に挿入せに在伯十ヶ年余に及び而かも一しめ得べき帝國外交官こそ實に度アマゾンを見て時事ならや現時皇國の最も切實に要求す駐伯佛國大使が當時の赤松代在在外使臣である。然り而して理大使に對して「サンパウロ州此の種外交折衝の基礎工事ともアマゾン比較するのには丁度謂ふべきものは、(一)母國に於て益々對伯移民熱を白熱化せしめ(二)伯國に於ては邦人來住者数を極力増大せしむる事之れである、而も就中最も適切に有効なるは日本に於ける大規模植民會社の設立である。夫れかだ。説く人聽く人双方共に無智であらぬかアマゾナス、パラリでは恐怖の度合亦一入大ならざるを得ない、世の中で無智程始末に困るものはない。

十一、三浦君は田付大使時代の積極方針を加味せる現下の對伯日本移民政策を以て獨り將棋なりとヒヤかし、繼いで「不言實行黙つて良い所へと移民を入れて居ればどうにか故障なくして續いて行くものをいざざる事に騒ぎ廻り方角違ひの所へ手を出したりなどして却而日本側でブラジル移民の打ちこはしをやつて行くなどは愚かるとだ云々」

には日本人が第一番儲を示めて見たいものである。マサカ後塵を拜するのみが大和民族の能事でもあるまい。それかあらぬか北歐白哲のボーランド人は果敢吾輩の有するコンセツション隣接地に於て壹百萬エクダールレのコンセツションを昨年度アマゾン州政府と調印せし事實がある。而して又ヘンリー・フォードのバラー州投資活躍を以て何と見るか、機械類を以て今日迄に己に貳百萬弗のものを持參してゐるのだ。三浦君の所謂移民に關する見識は「追従」の二字あるのみだ、由來追従は不見識や愚鈍の産物だ。即ち移民に關しては三浦君は見識云々を口外する資格すら無き事が窺はる。



是非御家庭に
お試し下さい
印醬油
富士山醬油醸造元
北西線ベナン驛カフエランデア町
藤澤豊次郎

CASA
TAIYO
Caixa, 760
ALTO CAFEZAL
内外雜貨類 農産物仲買
自働車運搬
カーザ太陽
小川健六 共營
岡崎司三
アルトカフエザル町 郵箱七六

EBISUYA
ARMAZEM
Seccos e Molhados
S. Takeda
LINS
内外雜貨 小問物 和洋酒類
農産物仲買 運搬業
るびす屋雜貨店
武田 悟
リンス市 郵箱一二九

ENGENHEIRO CIVIL
H. NOMURA
Diplomado no Japão e Brasil
PROMISSÃO
土木、建築、電氣、諸機械見積及設計、迅速に何時にても御求めに應ずべく是非御引立の程願入候
野村工務所
野村秀吉
電氣技師 田中喜作
農法學士 眞島平三郎
助 手 山崎貞二
照井次郎

T. Takara
Cirurgião Dentista
Rua Olavo Bilac, 30
Araçatuba
齒科 寶臣衛
北西線アラチアツト驛
オラビラック街三〇
シネマ館の裏向

向井齒科醫院
向井 丈松
△最新式設備を以つて一般治療に應ず
プロミツソン驛ブラサ、プリメーロデ、マイオ街
郵箱……九七番

吉井商店
北西線ビラギキ驛ベエラコンセツソン市街地
内外雜貨酒類
小問物 其他
乗合自働車
▽ベエラコンセツソン發午前八時ビラギキ着同十時
▽ビラギキ驛發午後三時ベエラコンセツソン着同五時

加藤憲
眼科専門醫
リンス市ルイスガマ街三三A

福田屋製菓所
和洋菓子製造卸、小賣
▲母國に於て金、銀賞金受領
高橋 増造
リンス市

Missão Japonesa do Brasil
R. Galvão Bueno, 85
Caixa, 2-2 聖 São Paulo
農産物仲買
内外雜貨並に菓子類及和洋酒類
ブリキ細工品取扱
風呂釜、バケツ、メチダ(珈琲用)
▲領事館諸願届用紙ありませす
北西線プロミツソン驛郵箱九一
松 藤 初 市

大 旭
坊 追 健 造
マツア街 二九一
仲村渠三郎
東京館
おがわ
小川源右衛門
電話二一四四七六
ときわ
石原桂造
電話二一六一七三

野菜種子の時期が参りました
新らしくて信用の出来る弊店の種子物を御求め下さいませ
収穫の時が近づきました
日 本 本 籾
石 籾
鎌 石
を御支度下さいませ
リンス市
カーザベルメイヤー
澁谷商會
郵箱……三三〇番
(今回都合ニ依リ郵箱三三〇番ニ變更シマシタ)

上 地
ポニタ街一 郵箱一二二五
上 地 彌 藏
電話二一七〇一
末 廣
コンデデナルゼイダス街二
中山忠太郎
電話二一五六三八
旭
コンデデビニヤル街二
秋田桑三郎
電話二一四一〇二
大 和
ホシセレイロフルタド街二
坊 追 健 造
東京館
マツア街 二九一
仲村渠三郎
おがわ
コンセレイロフルタド街六一
小川源右衛門
電話二一四四七六
ときわ
コンデデナルゼイダス街四一
石原桂造
電話二一六一七三

ノロ線 殖民の面影 其一

去月二十八日、グアキアラ郡の...



ノロ線 殖民の面影 其一

邦人小學校へ

新たに下附金

昨年八月總領事館から廻つて...

眼をのぞきに

トラホームの

在バウル市の同仁會醫務所...

公のコロノ周旋屋

バウル市に於て、コロノ周旋...

中野領事代理大もて

去十五日より四日かけて、在...

川原政衛門氏病む

モンソン聖人の川原政衛門氏...

同仁會總會開催

在伯日本人同仁會にては来る...

伯國産バナナの動き

サントス港を経て海外へ搬出...

マイクログラフオン

トラホーム撲滅賞金分配に...

フレゲジャ近況

昨今邦人野菜作りを以て市...

日本經濟界近況

七才の未亡人が淋し...

告

昭和四年第三回定期總會ニ於...

土地

絶好のシヤカラ!

總會開催廣告

來四月十三日午後八時よりサンバウ...

CASA TOKIO 商具家材木 京東ザ一カ

Table with 2 columns: Name, Address/Details. Includes names like 福島, 古村, etc.

土地 絶好のシヤカラ! 聖市商品取引所立相場

Casa Parana CALXA, 103 DUARTINA 農産物仲買

總會開催廣告 來四月十三日午後八時よりサンバウ...

ペンソングレツツ 北西線リンス市

Table with 2 columns: Name, Address/Details. Includes names like 全全, 全全, etc.

土地 絶好のシヤカラ! 聖市商品取引所立相場

Casa Parana CALXA, 103 DUARTINA 農産物仲買

總會開催廣告 來四月十三日午後八時よりサンバウ...

御利用下さい 本社代理部を

Table with 2 columns: Name, Address/Details. Includes names like 全全, 全全, etc.

土地 絶好のシヤカラ! 聖市商品取引所立相場

Casa Parana CALXA, 103 DUARTINA 農産物仲買

總會開催廣告 來四月十三日午後八時よりサンバウ...

頓智 滑稽 九席

石の兆殿司もあされ返つて行く、流石の兆殿司もあされ返つて行く、流石の兆殿司もあされ返つて行く...

懐中寫眞機 並に寫眞用具類賣 寫眞館 名越 正夫

伊藤醫院 齒科醫院 北西線ベナンナ街 カフェランヂヤ町

Laboratorio Chimico Phco. Japonéz RUA ASSEMBLÉA, 31 SÃO PAULO

慰安浪花節 南米呑洲一行 出演者 女流浪花節 京山月子 長南米呑洲

Armazem JAPONEZ C. 261 Pennapolis 代田商會

Pomada Pixinol 軟膏 大内河藥化學研究所 Telephone 2-4818

Fabrica de Doces K. FUKUDA BIRIGUY 福田製菓工場

Marcenaria JAPONEZA MASSAGI KOGA BAURU 家具製造販賣 古賀政次

同仁會推奨のマレタ薬 此の小冊子は素人で出来る豫防と治療の方法を説いた...

Casa Anse Armazem de Seccos e Molhados 安瀬商店